

ПРОТОКОЛ

№ 237

гр. Русе , 10.08.2021 г.

РАЙОНЕН СЪД – РУСЕ, III НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ в публично заседание на десети август, през две хиляди двадесет и първа година в следния състав:

Председател: Кристиан Б. Гюрчев

при участието на секретаря Дарина Ив. Илиева и прокурора Радослав Димитров Батанов (РП-Русе)
Сложи за разглеждане докладваното от Кристиан Б. Гюрчев Наказателно дело от общ характер № 20214520201609 по описа за 2021 година.
На именното повикване в 17:00 часа се явиха:

Обвиняемият М. АБД. Б. Х., уведомен, явява се, доведен от служители от СДВНЧ „Миграция“ – гр. Любимец.

Адвокат И.В., служебен защитник от досъдебното производство, уведомен, се явява.

За Районна прокуратура - Русе се явява прокурор Р.Б..

Явява се преводач С. К..

СЪДЪТ, като взе предвид, че обвиняемият е сирийски гражданин и не владее български език, намира, че следва да му се назначи преводач от български на арабски език и обратно, поради което и на основание чл. 90, ал. 1 от НПК

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач на обвиняемия М. АБД. Б. Х., сирийски гражданин – С. К., който да извърши превод от български на арабски език и от арабски на български език.

На преводача му се разясни наказателната отговорност на основание чл. 290, ал. 2 от НК.

Председателят на състава запита страните за становище по въпроса следва ли да се даде ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ: Да се даде ход на делото.

Адвокат В.: Да се даде ход на делото.

Обвиняемият М. АБД. Б. Х. /чрез преводач/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ, като взе предвид становището на страните и като съобрази обстоятелството, че не са налице отрицателните процесуални предпоставки за даване ход на делото,

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Председателят на състава извърши проверка, при която се установи самоличността на обвиняемия:

М. АБД. Б. Х. /чрез преводач/ – роден на ***** г. в гр. Хасаке, Сирия, сирийски гражданин, сирийски паспорт № ***, издаден на 06.09.2020 г. от Сирийска арабска република, средно образование, неженен, студент, неосъждан.

Председателят на състава сне самоличността на преводача:

С. К. - 57 г., български гражданин, женен, неосъждан, без родство.

Председателят на състава разясни на страните правото им на отвод срещу членовете на състава, съдебния секретар и другите участници в наказателния процес, както и правото да възразят срещу разпита на някои свидетели.

ПРОКУРОРЪТ: Нямам искания за отвод.

Адвокат В.: Нямам искания за отвод.

Обвиняемият М. АБД. Б. Х. /чрез преводач/: Нямам искания за отвод.

Председателят на състава предостави на страните възможност за нови искания по доказателствата и реда на съдебното следствие.

ПРОКУРОР: Нямам искания.

Адвокат В.: Нямам искания.

Обвиняемият М. АБД. Б. Х. /чрез преводач/: Нямам искания.

СЪДЪТ ДОКЛАДВА споразумение за прекратяване на наказателното производство по НОХД № 1609 / 2021 г. по описа на Районен съд - Русе, постигнато между представителя на Районна прокуратура – Русе и защитника на обвиняемия **М. АБД. Б. Х.** – адв. И.В. от АК – Русе.

ПРОКУРОР: Поддържам споразумението. Няма да соча нови доказателства.

Адвокат В.: Поддържам споразумението. Няма да соча нови доказателства.

СЪДЪТ запита обвиняемото лице разбира ли в какво е обвинено.

Обвиняемият М. АБД. Б. Х. /чрез преводач/:

Разбирам в извършването на какво престъпление съм обвинен.

Признавам се за виновен по това престъпление. Запознат съм със споразумението. Разбирам и съм наясно с последиците от споразумението. Съгласен съм с тях и доброволно съм подписал споразумението. Отказвам се от разглеждане на делото по общия ред.

На основание чл. 382, ал. 6 от НПК, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ВПИСВА в съдебния протокол съдържанието на окончателното СПОРАЗУМЕНИЕ, постигнато между представителя на Районна прокуратура – гр. Русе и адв. **И.В.** от АК – гр. РУСЕ – защитник на **обвиняемия М. АБД. Б. Х.**, за прекратяване на наказателното производство по НОХД № **1609 / 2021** г. по описа на Районен съд - Русе със следното съдържание:

На основание чл. 381, ал. 5, т. 1 от НПК :

Обвиняемият М. АБД. Б. Х. / ***/, роден на ***** г. в град Хасаке, Сирия, гражданин на Сирия, сирийски паспорт № ***, издаден на 06.09.2020 г. от Сирийска арабска република, средно образование, неженен, студент, неосъждан, адрес: Сирийска арабска република, се признава за виновен в това, че:

На 26.05.2021 год. в гр. Русе, на съвместен българо - румънски ГКПП "Дунав мост" - трасе изход - Гюргево направила опит да излезе през границата на страната без разрешението на надлежните органи на властта - служител на ГКПП - ГПУ - Русе, като деянието му е останало недовършено поради независещи от волята и причини.

Престъпление по чл. 279, ал. 1, вр. чл. 18, ал.1 от НК.

ЕИСПП ПР. №АЛХ22100069АТР

От престъплението няма причинени имуществени вреди, които да подлежат на възстановяване.

II. По чл. 381, ал. 5, т. 2, т. 3 и т. 4 от НПК:

На основание чл. 381, ал. 5, т. 2, т. 3 и т. 4 от НПК, страните договориха следния вид и размер наказания на обвиняемия М. АБД. Б. Х. за извършеното от него престъпление по чл. 279, ал. 1 вр. чл. 18, ал. 1 от НК, на основание чл. 54, ал. 1 от НК, се определя наказание „Лишаване от свобода“ за срок от **ЧЕТИРИ МЕСЕЦА** и „Глоба“ в размер на 300 лв.

На основание чл. 66, ал. 1 от НК, изтърпяването на наказанието „Лишаване от свобода“ за срок от **ЧЕТИРИ** месеца се отлага за изпитателен срок от **ТРИ** години.

Възпитателната работа с обв. М. АБД. Б. Х. през изпитателния срок на условното осъждане се възлага на Служба „Миграция“.

На основание чл. 59, ал. 1 от НК се приспада времето, през което осъденият е бил задържан, считано от **26.05.2021 г. до 27.07.2021 г.**

III. По чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК:

Иззетият в хода на разследването като веществено доказателство документ за самоличност - паспорт ***, издаден на 06.09.2020 г. от Сирийска арабска република, на името на М. АБД. Б. Х. / *** /, се връща на обв. М. АБД. Б. Х..

Разноските по делото се възлагат на обвиняемия М. АБД. Б. Х., който следва да заплати по сметка на ГПУ - Русе сумата от 42,10 (четиридесет и два лева и досет стотики) лева.

С това споразумение страните уреждат окончателно всички въпроси, касаещи наказателната отговорност на обвиняемия **М. АБД. Б. Х.**, по отношение на описаното по-горе престъпление.

След одобряване от съда на настоящото споразумение с определение по реда на чл. 382, ал. 7 от НПК, същото има последиците на влязла в сила присъда.

На основание чл. 381, ал. 6 от НПК, страните се съгласяват да подпишат постигнато между Районна прокуратура - Русе и адв. **И.В.**, със съгласието на обвиняемия окончателно споразумение по НОХД № 1609/2021 г. по описа на Районен съд - Русе, като обвиняемият се отказва от разглеждане на делото по общия ред, предвиден от НПК.

ПРОКУРОР:.....

ЗАЩИТНИК:.....

/адв. И.В. /

Съгласен съм със споразумението и доброволно го подписвам.

ОБВИНЯЕМ :.....

/ М. АБД. Б. Х. /

ПРЕВОДАЧ :.....

/ С. К. /

Съдът, като съобрази окончателното споразумение, намира, че с него са дадени отговори на всички въпроси, визирани в чл. 381, ал. 5 от НПК. Същото не противоречи на закона или морала, с оглед на което е годно за

прекръпяване на наказателното производство.

По тези съображения, съдът намира, че споразумението следва да бъде одобрено.

На основание чл. 382, ал. 7 от НПК, съдът

О П Р Е Д Е Л И:

ОДОБРЯВА постигнатото между Районна прокуратура - Русе и адв. **И.В.**, в качеството на защитник на **обвиняемия М. АБД. Б. Х.**, споразумение за прекръпяване на наказателното производство по НОХД № **1609 / 2021** г. по описа на Районен съд - Русе, водено срещу **обвиняемия М. АБД. Б. Х.**, с окончателното му съдържание, вписано в съдебния протокол.

СПОРАЗУМЕНИЕ:

ПРИЗНАВА **М. АБД. Б. Х. / ***/**, роден на ********* г. в град Хасаке, Сирия, гражданин на Сирия, сирийски паспорт № *******, издаден на 06.09.2020 г. от Сирийска арабска република, средно образование, неженен, студент, неосъждан, адрес: Сирийска арабска република, **за виновен** в това, че на 26.05.2021 год. в гр. Русе, на съвместен българо - румънски ГКПП "Дунав мост" - трасе изход - Гюргево направила опит да излезе през границата на страната без разрешението на надлежните органи на властта - служител на ГКПП - ГПУ - Русе, като деянието му е останало недовършено поради независещи от волята и причини - престъпление по чл. 279, ал. 1, вр. чл. 18, ал.1 от НК.

НАЛАГА на основание чл. 381, ал. 5, т. 2, т. 3 и т. 4 от НПК, на обвиняемия **М. АБД. Б. Х.** за извършеното от него престъпление по чл. 279, ал. 1 вр. чл. 18, ал. 1 от НК, на основание чл. 54, ал. 1 от НК, наказание „Лишаване от свобода“ за срок от **ЧЕТИРИ МЕСЕЦА** и „Глоба“ в размер на **300 лв.**

ОТЛАГА на основание чл. 66, ал. 1 от НК, изтърпяването на наказанието „Лишаване от свобода“ за срок от **ЧЕТИРИ месеца** за изпитателен срок от **ТРИ години.**

ВЪЗЛАГА възпитателната работа с обв. М. АБД. Б. Х. през изпитателния срок на условното осъждане на Служба „Миграция“.

ПРИСПАДА на основание чл. 59, ал. 1 от НК времето, през което осъденият е бил задържан, считано от **26.05.2021 г. до 27.07.2021 г.**

ВРЪЩА иззетия в хода на разследването като веществено доказателство документ за самоличност - паспорт ***, издаден на 06.09.2020 г. от Сирийска арабска република, на името на М. АБД. Б. Х. / *** /, на обв. М. АБД. Б. Х..

ОСЪЖДА М. АБД. Б. Х. да заплати по сметка на ГПУ - Русе сумата от 42,10 (четиридесет и два лева и десет стотинки) лева – направени разноси в хода на досъдебното производство.

СЪДЪТ постанови на преводача да се изплати сумата от **30 лева** възнаграждение от бюджета на съда.

ПРЕКРАТЯВА наказателното производство по НОХД № **1609 / 2021** г. по описа на Районен съд - Русе.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване.

Заседанието приключи в 17:10 ч.

Протоколът се изготви в с.з.

Съдия при Районен съд – Русе: _____

Секретар: _____